Hos

Chapter 12

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

אַשּׁוּר	עִם־	וּבְרִית	יַרְבֶּה	וָשֹׁד	כָּזָב	הַיּוֹם	כָּל־	קָדִים	וְרֹדֵף	רוּחַ	רֹעֶה	אֶפְרַיִם	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
H0804		H1285		H7701	H3577	H3117	H3605	H6921	H7291	H7307		H0669	
									יוּבָל׃	לְמִצְרַיִם	וְשֶׁמֶן	יִכְרֹתוּ	
									—	—	—	—	
									H2986	H4714	H8081	H3772	

ইফ্রয়িম তার সময় নষ্ট করছে। ইস্রায়েল সারাদিন ধরে “হাওয়ার পেছনে ছুটছে।” জনসাধারণ আরো বেশী করে মিথ্যা বলছে। তারা আরো বেশী চুরি করছে। তারা অশূরের সঙ্গে চুক্তিকরেছে। এবং তাদের জলপাই তেল মিশরে বহ্নকরে নিয়ে যাচ্ছে।

לוֹ׃	יָשִׁיב	כְּמַעֲלָלָיו	כִּדְרָכָיו	יַעֲקֹב	עַל־	וְלִפְקֹד	יְהוּדָה	עִם־	לַיהוָה	וְרִיב	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	H7725	H4611	H1870	H3290			H3063		H3068	H7379	

প্রভু বলেছেন। “ইস্রায়েলের বিরুদ্ধে আমার বলবার বিষয় আছে। যাকোব তার কাজের জন্যে অবশ্যই শাস্তি পাবে। যে সব খারাপ কাজ সে করেছে তার জন্য সে অবশ্যই শাস্তি পাবে।

אֱלֹהִים׃	אֶת־	שָׂרָה	וּבְאוֹנוֹ	אָחִיו	אֶת־	עָקַב	בַּבֶּטֶן	3
—	—	—	—	—	—	—	—	
H0430	H0854	H8280	H0202	H0251	H0853	H6117	H0990	

এমন কি যাকোব যখন তার মায়ের গর্ভে ছিল। তখন থেকেই সে তার ভাইদের বিরুদ্ধে চক্রান্ত করতে শুরু করে দিয়েছিল। যাকোব একজন শক্তিশালী যুবক ছিল। এবং সেই সময় সে ঈশ্বরের সঙ্গে লড়াই করেছিল।

עִמָּנוּ׃	יְדַבֵּר	וְשָׁם	יִמְצָאֶנּוּ	בֵּית־אֵל	לוֹ	וַיִּתְחַנֶּן־	בָּכָה	וַיֻּכָל	מַלְאָךְ	אֶל־	וַיָּשַׂר	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	H1696	H8033	H4672	H1008			H1058	H3201	H4397	H0413	H7786	

সে ঈশ্বরের দূতের সঙ্গে লড়াই করেছিল এবং জিতেছিল। সে কেঁদে অনুগ্রহ চেয়েছিল। বৈথেলে এই ঘটনা ঘটে। সেখানে। সে আমাদের সঙ্গে কথা বলেছিল।

זִכְרוֹ׃	יְהוָה	הַצְּבָאוֹת	אֱלֹהֵי	וַיהוָה	5
—	—	—	—	—	
H2143	H3068		H0430	H3068	

হ্যাঁ। সৈন্যবাহিনীর ঈশ্বর হচ্ছেন যিহোবা। তাঁর নাম যিহোবা ।প্রভু।।

תָּמִיד׃	אֱלֹהֶיךָ	אֶל־	וְקַוֵּה	שְׁמֹר	וּמִשְׁפָּט	חֶסֶד	תָשׁוּב	בֵּאלֹהֶיךָ	וְאַתָּה	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
H8548	H0430	H0413		H8104	H4941		H7725	H0430		

সেজন্য তোমরা তোমাদের ঈশ্বরের কাছে ফিরে এসো। তাঁর বশবর্তী হও। সঠিক কাজ কর! সব সময় তোমার ঈশ্বরকে বিশ্বাস কর!

אָהֵב׃	לַעֲשֹׁק	מִרְמָה	מֹאזְנֵי	בְּיָדוֹ	כְּנַעַן	7
—	—	—	—	—	—	
H0157	H6231	H4820	H3976	H3027		

“যাকোব একজন পাকা ব্যবসায়ী লোক। সে তার বন্ধুদেরও প্রতারণা করে! এমনকি তার দাঁড়িপাল্লাও ঠিক নেই।

8 וַיֹּ֣אמֶר אֶפְרַ֔יִם אַ֣ךְ עָשַׁ֔רְתִּי מָצָ֥אתִי א֖וֹן לִ֑י כָּל־יְגִיעַ֕י לֹ֥א יִמְצְאוּ־לִ֖י עָוֺ֥ן אֲשֶׁר־חֵֽטְא׃

H0559 H0669 H0389 H6238 H4672 H0202 H3605 H3018 H3808 H4672 H5771 H2399

ইফ্রয়িম বলেছিল। ‘আমি একজন ধনী! আমি প্রকৃত ধন খুঁজে পেয়েছি! কোনো ব্যক্তিআমার অপরাধ সম্পর্কে জানতে পারবে না। কোনও ব্যক্তিই আমার পাপের সম্বন্ধে জানতে পারবে না।’

9 וְאָנֹכִ֛י יְהוָ֥ה אֱלֹהֶ֖יךָ מֵאֶ֣רֶץ מִצְרָ֑יִם עֹ֛ד אוֹשִֽׁיבְךָ֥ בָאֳהָלִ֖ים כִּימֵ֥י מוֹעֵֽד׃

H0595 H3068 H0430 H0776 H4714 H5750 H3427 H0168 H3117 H4150

“কিন্তু মিশরের ভূমিতে তোমরা যতদিন ছিলে ততদিন আমিই তোমাদের প্রভু। ঈশ্বর ছিলাম। ঈশ্বর সমাগম তাঁবুতে থাকার সময়ের মতো আমি তোমাদের তাঁবুতে বাস করবার ব্যবস্থা করব।

10 וְדִבַּ֙רְתִּי֙ עַל־הַנְּבִיאִ֔ים וְאָנֹכִ֖י חָז֣וֹן הִרְבֵּ֑יתִי וּבְיַ֥ד הַנְּבִיאִ֖ים אֲדַמֶּֽה׃

H1696 H5030 H0595 H2377 H3027 H5030 H1819

আমি ভাববাদীদের সঙ্গে কথা বলেছি। আমি তাদের অনেক দর্শনশক্তিদিয়েছি। আমার শিক্ষা তোমাদের দেওয়ার জন্য আমি ভাববাদীদের অনেক পথ দেখিয়েছি।

11 אִם־גִּלְעָ֤ד אָ֙וֶן֙ אַךְ־שָׁ֣וְא הָי֔וּ בַּגִּלְגָּ֖ל שְׁוָרִ֣ים זִבֵּ֑חוּ גַּ֤ם מִזְבְּחוֹתָם֙ כְּגַלִּ֔ים עַ֖ל תַּלְמֵ֥י שָׂדָֽי׃

H1568 H0205 H0389 H7723 H1961 H1537 H7794 H2076 H1571 H4196 H1530 H8525

কিন্তু গিলিয়দবাসীরা পাপী। সেখানে অনেকগুলো ভয়ঙ্কর মূর্ত্তি আছে। গিল্গলের লোকেরা ষাঁড়ের কাছে বলি উৎসর্গ করে। ওই লোকেদের বহু পূজোর বেদী আছে। চষা জমিতে আবর্জনার সারির মত সেখানে বেদীর সারি তৈরী হয়েছে।

12 וַיִּבְרַ֥ח יַעֲקֹ֖ב שְׂדֵ֣ה אֲרָ֑ם וַיַּעֲבֹ֤ד יִשְׂרָאֵל֙ בְּאִשָּׁ֔ה וּבְאִשָּׁ֖ה שָׁמָֽר׃

H1272 H3290 H0758 H5647 H3478 H0802 H0802 H8104

“যাকোব অরামের দেশে পালিয়ে গিয়েছিল। সেই জায়গায় ইস্রায়েল স্ত্রী পাবার জন্যে কাজ করেছিল। আরেকটি স্ত্রী পাবার জন্য সে মেষগুলির দেখাশোনা করেছিল।

13 וּבְנָבִ֕יא הֶעֱלָ֥ה יְהוָ֛ה אֶת־יִשְׂרָאֵ֖ל מִמִּצְרָ֑יִם וּבְנָבִ֖יא נִשְׁמָֽר׃

H5030 H5927 H3068 H0853 H3478 H4714 H5030 H8104

কিন্তু ঈশ্বর একজন ভাববাদীকে ব্যবহার করে ইস্রায়েলকে মিশর থেকে বের করে নিয়ে গিয়েছিলেন এবং ইস্রায়েলকে নিরাপদে রাখার জন্য প্রভু একজন ভাববাদীকে ব্যবহার করবেন।

14 הִכְעִ֥יס אֶפְרַ֖יִם תַּמְרוּרִ֑ים וְדָמָיו֙ עָלָ֣יו יִטּ֔וֹשׁ וְחֶ֨רְפָּת֔וֹ יָשִׁ֥יב ל֖וֹ אֲדֹנָֽיו׃

H3707 H0669 H8563 H1818 H5203 H2781 H7725 H0136

কিন্তু ইফ্রয়িম প্রভুকে অত্যন্ত রুদ্ধ করে তুলল। ইফ্রয়িম বহু লোককে হত্যা করেছিল সেজন্য সে তার অপরাধের শাস্তি পাবে। তার গুরু (প্রভু) তাকে তার অবমাননা সহ্য করতে বাধ্য করবেন।”